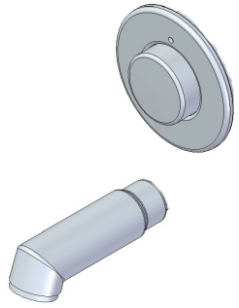
DOCOL

Pressmatic antivandalismo

Vandal-proof products / Pressmatic antivandalismo



00469406 - 00633106
00633206 - 17165006

17015006 - 17015106

17125006

PORTUGUÊS

DIMENSÕES: veja páginas 5 e 6.

INSTALAÇÃO: veja páginas 7 a 9.

MANUTENÇÃO - veja página 11.

ESTA EMBALAGEM CONTÉM:
00469406, 00633106, 00633206 e 17165006: 1 torneira, 1 flange,1 arejador, 1 chave de arejador e 1 manual de instruções.
17015006 e 17015106: 1 válvula, 1 flange e 1 manual de instruções.
17125006: 1 válvula, 1 chuveiro, 1 flange e 1 manual de instruções.

PEÇAS DE REPOSIÇÃO: Poderá ser adquirido na Assistência Técnica Docol. Dúvidas ligue 0800 474 333 ou dresponde@docol.com.br

CONSERVAÇÃO E LIMPEZA: Deve ser usado apenas flanela, água e sabão neutro, pelo menos uma vez por semana. Eventualmente pode ser aplicada cera automotiva a base de silicone. Não use produtos abrasivos.

GARANTIA: veja página 12.

Para um melhor desempenho do sistema hidráulico, recomendamos seguir projeto realizado por profissional credenciado ao CREA e seguir as normas ABNT, bem como nosso manual de instalação.

ESPAÑOL

DIMENSIONES: mire las páginas 5 y 6.

INSTALACIÓN: mire las páginas 7 hasta 9.

MANTENIMIENTO: mire la página 11.

CONTENIDO DEL PACKING:
00469406, 00633106, 00633206 y 17165006: 1 grifo, 1 escudo, 1 aireador, 1 llave del aierador y 1 manual de instrucciones.
17015006 y 17015106: 1 válvula, 1 escudo y 1 manual de instrucciones.
17125006: 1 válvula, 1 ducha, 1 escudo y 1 manual de instrucciones.

REPUESTO DE MANTENIMIENTO: Podrá ser adquirido en el Distribuidor Autorizado Docol en ese País. Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br

CUIDADO Y LIMPIEZA: Debe usar solamente franela, agua y jabón neutro, como una vez en la semana. Eventualmente puede ser limpiado con cera de coche a base de silicona. No utilice productos abrasivos.

GARANTÍA: Llame el Distribuidor Autorizado Docol en ese País. Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br

Para una mejor performance del sistema, recomendamos seguir proyecto realizado por profesional cualificado y seguir las normas técnicas relevantes y las instrucciones de instalación.

ENGLISH

DIMENSIONS: see pages 5 and 6.

INSTALLATION: see pages 7 to 9.

MAINTENANCE: see page 11.

THIS PACKAGE CONTAINS:
00469406, 00633106, 00633206 and 17165006: 1 tap, 1 escutcheon, 1 aerator, 1 areator wrench and 1 instruction manual.
17015006 and 17015106: 1 valve, 1 escutcheon and 1 instruction manual.
17125006: 1 valve, 1 shower, 1 escutcheon and 1 instruction manual.

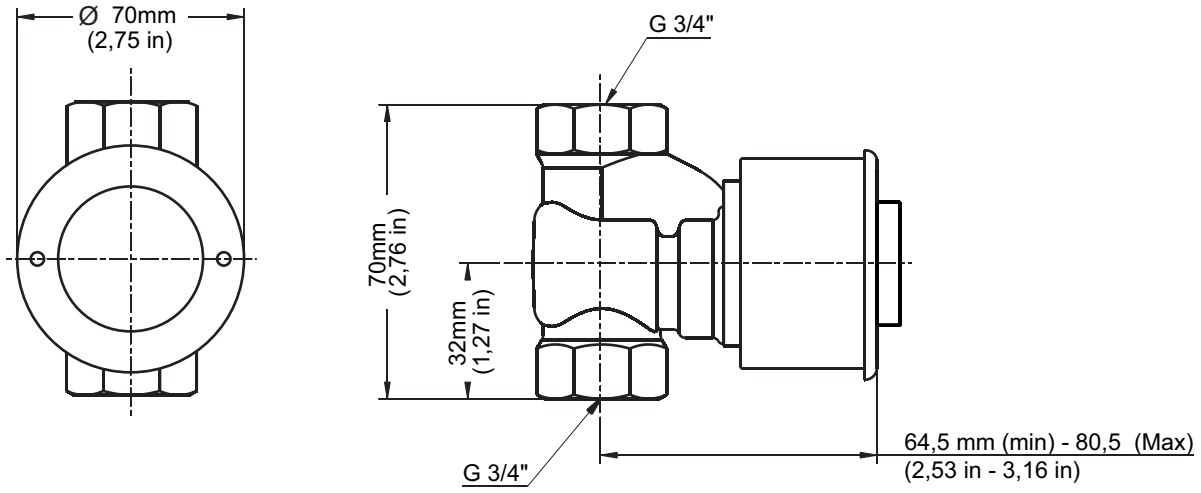
SPARE PARTS: Available at Docol Authorized Distributor in your country/ Export Departament: export@docol.com.br.

CARE AND CLEANING: only use soft cloth, water and soft soap once a week. Occasionally can be applyed automobiles wax. Do not use abrasive products.

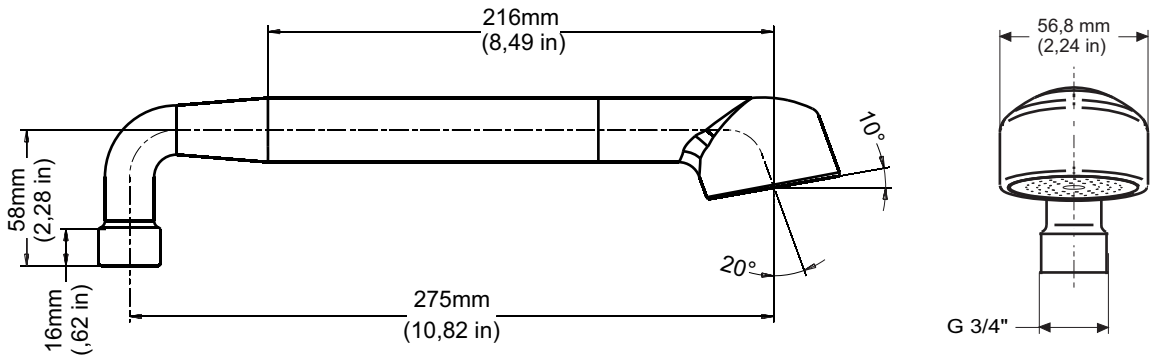
WARRANTY: Call Docol Authorized Distributor in your country/ Export Departament: export@docol.com.br

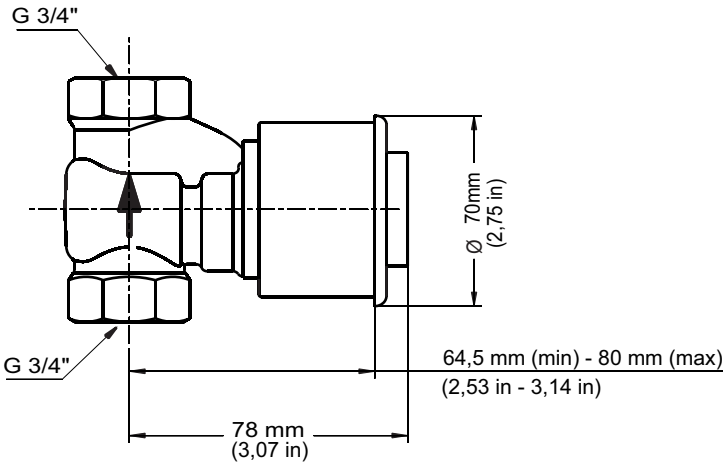
For a better perfomance of the hydraulic system, we recommend following a project made by a specialized professional as well as all relevant standards and the installation standard.

Dimensionais / Dimensiones / Dimensions



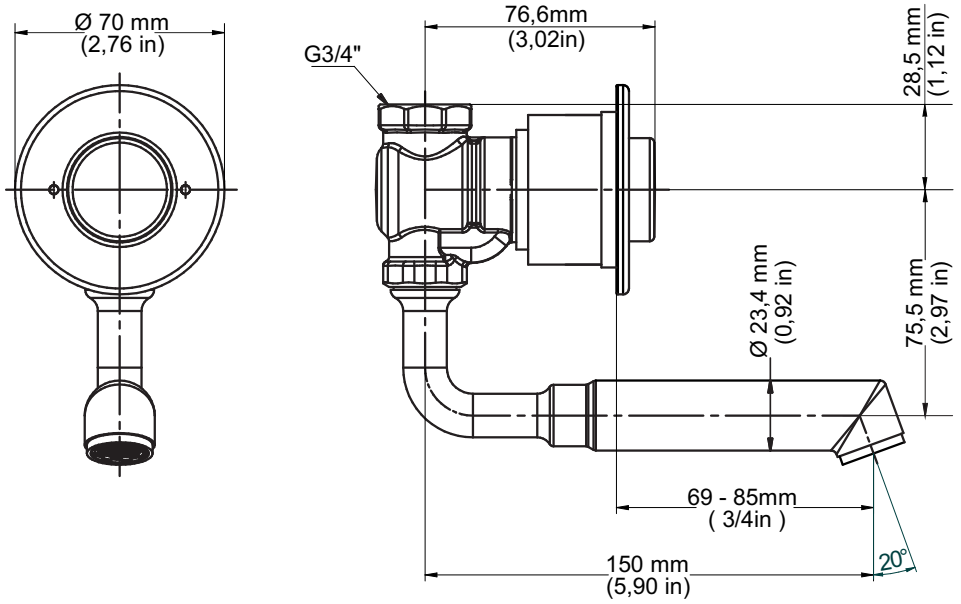
17015006 - 17015106





17125006

Dimensionais / Dimensiones / Dimensions



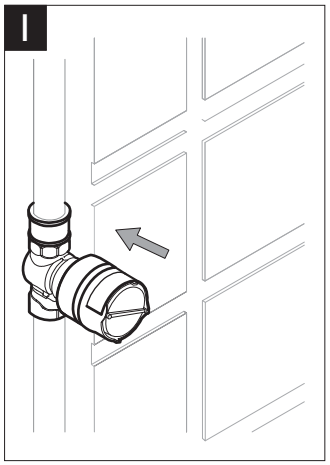
00469406 - 00633106 - 00633206 - 17165006

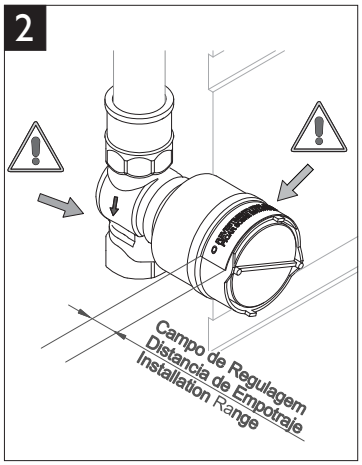
Modelo/ Model/ Modelo	Código/ Code/ Código	A	B
Mod. 85	00633106 - 17165006	155 mm 6,10 in	69 - 85 mm 2,71 - 3,34 in
Mod. 135	00469406 - 00633206	200 mm 7,87 in	119 - 135 mm 4,68 - 5,31 in

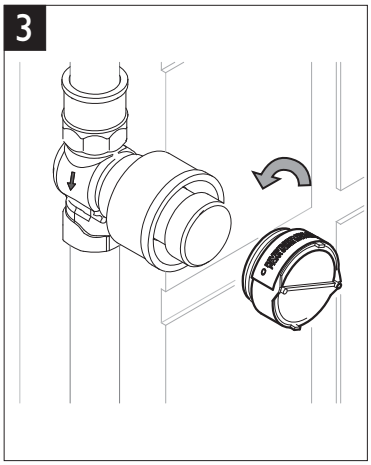
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNICAL DATA / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

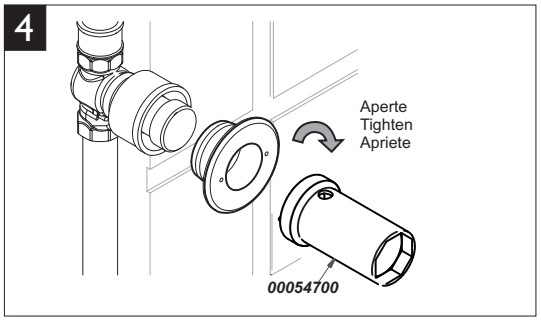
Produto Product Producto	Bitola Gauge Diámetro	Faixa de Pressão Working Pressure Presión de Trabajo	Tempo de Ciclo Flush Time Tiempo de Ciclo	Temperatura Máxima Maximum Temperature Temperatura Máxima
17015006	G 3/4"	20 - 100 kPa 3 - 15 psi	4 -10 s	40 ºC 104 ºF
17015106	G 3/4"	80 - 400 kPa 11- 60 psi	4 -10 s	40 ºC 104 ºF
17125006	G 3/4"	20 - 400 kPa 3 - 60 psi	20 - 40 s	60 ºC 140 ºF
0046940600 633106 00633206 17165006	G 3/4"	20 - 400 kPa 3 - 57 psi	4 - 10 s	40 ºC 104 ºF

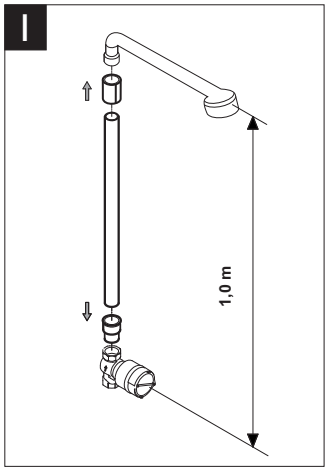
Instalação / Instalación / Installation

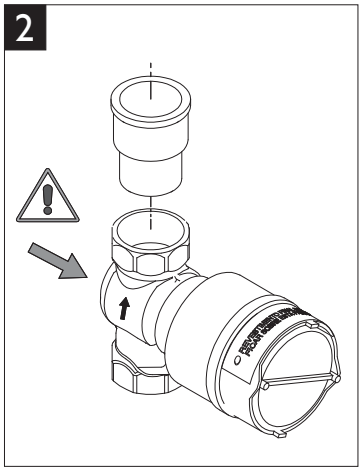


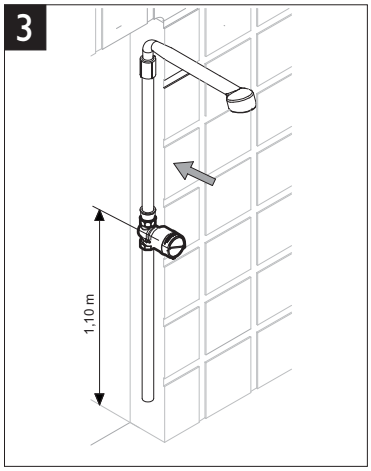


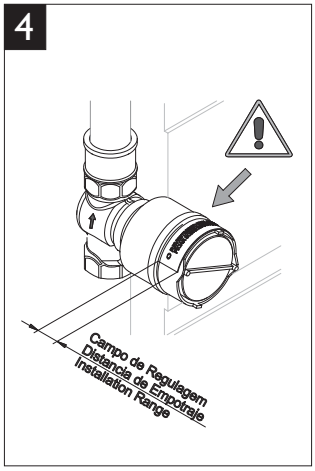


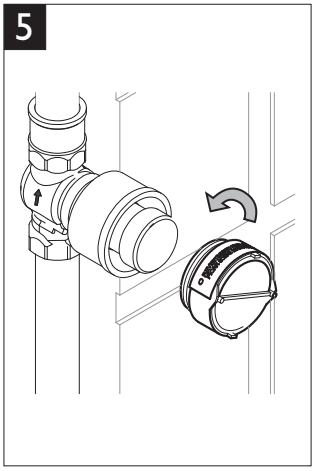


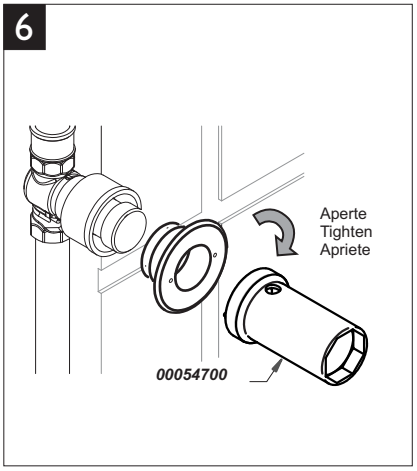


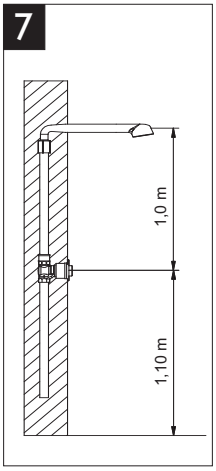












Instalação / Instalación / Installation

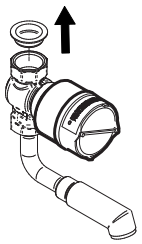
Se o volume de água for elevado, substitua pelo *arejador de alta pressão, que está na embalagem.

If the volume of water is large, replace with high pressure *aereator, which is in the package.

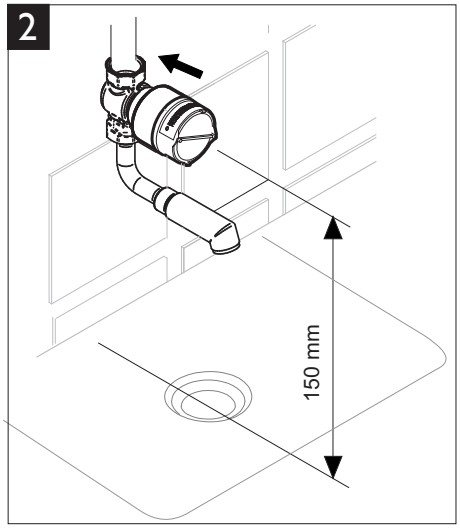
*Si el volumen del agua for elevado, sustituya por el *aireador para alta presión que esta en el embalaje.*

00469406 - 00633106
00633206 - 17165006

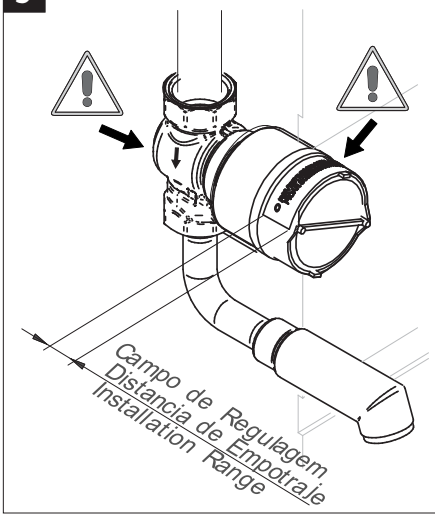
1



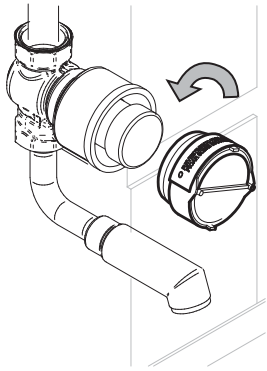
2



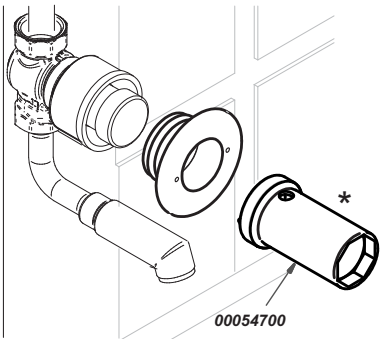
3



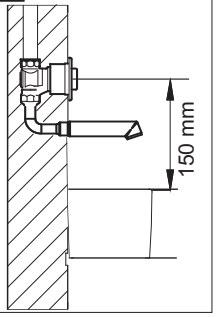
4



5



6



00633106 - 00633206

Antes do primeiro acionamento é necessário "Purgar" a rede hidráulica, para retirar o ar do sistema.
Faça acionamentos rápidos e repetidos até começar a sair água.

Antes del primer accionamiento es necesario limpiar las impurezas de la red hidráulica para sacar el aire del sistema. Haga accionamientos rápidos y repetidos hasta empezar la salida del agua.

Before the first operation is necessary to clean impurities from the water net to remove the air from the system. Make quick and repeated activations until the water starts to flow.

Manutenção / Mantenimento / Maintenance

SINTOMA	PROVÁVEIS CAUSAS	SOLUÇÃO
Não sai água ou pouca vazão	Alimentação de água interrompida	Verifique/abra a alimentação
	Produto de alta instalado em baixa pressão	Substitua o cilindro
A água sai continuamente (vazamento)	Pistão danificado	Substitua-o
	Eixo danificado	Substitua-o
	Sede danificada	Substitua-o
Tempo de funcionamento curto	Pistão danificado	Substitua-o
	Cilindro danificado	Substitua-o
Tempo de funcionamento longo	Pistão danificado/obstruído	Substitua-o
Excesso de vazão	Produto de baixa instalado em alta pressão	Substitua o cilindro.
Vazamento sob o botão	Retentor danificado	Substitua-o
	Eixo danificado	Substitua-o

SINTOMA	PROBABLE CAUSA	SOLUCIÓN
No sale agua por el grifo o poco caudal	Suministro del agua interrompido	Verifique/abra el suministro
	Producto de alta presión instalado en baja presión	Sustituya el cilindro
El agua sale continuamente (pérdidas)	Pistón dañado	Sustituya el pistón
	Eje dañado	Sustituya el eje
	Canastilla dañada	Sustituya la canastilla
Tiempo de cierre corto	Pistón dañado	Sustituya el pistón
	Cilindro dañado	Sustituya el cilindro
Tiempo de cierre demasiado largo	Pistón dañado/obstruido	Sustituya el pistón
Caudal en exceso	Producto da baja presión instalado en alta presión	Sustituya el cilindro
Pérdidas bajo del botón	Retentor dañado	Sustituya
	Eje dañado	Sustituya

PROBLEM	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Water does not flow or flow volume too low	Water supply interrupted	Check/open supply pipe
	High pressure product installed in low presure	Replace the cylinder
Water flows continuously (leak)	Piston damaged	Replace the piston
	Spindle damaged	Replace the spindle
	Seat damaged	Replace the seat
Water flow time too short	Piston damaged	Replace the piston
	Cylinder damaged	Replace the cylinder
Water flow time too long	Piston Damaged/clogged	Replace the piston
Flow volume too high	Low pressure product installed in high pressure	Replace the cylinder
Leak under the button	Retainer damaged	Replace the retainer
	Spindle damaged	Replace the spindle

Termo de Garantia *(válido solamente en territorio brasileño/ Valid only in Brazil)*

A Docol, uma escolha sustentável, produz metais sanitários com alta tecnologia, design moderno e com perfeito acabamento. Assegura ao consumidor garantia de 10 (dez) anos contra eventuais defeitos de fabricação, sendo que a responsabilidade do fabricante restringe-se somente à substituição do componente ou produto. Esta garantia é aplicada a partir da data de aquisição, comprovada através da apresentação da nota fiscal de compra.

Havendo necessidade de manutenção, a Docol oferece o Serviço de Assistência Técnica Autorizada (disponível no Brasil e em alguns países). Para manter a garantia dos produtos Docol somente o serviço Autorizado está credenciado a executar serviços de manutenção, troca de peças de reposição ou produto.

Asseguramos ainda a oferta de componentes de reposição enquanto não cessar a comercialização do produto. Caso cessada a comercialização, a Docol manterá a oferta de reposição de sua linha de produtos por um período razoável de tempo, na forma da lei.

A garantia contratual obedecerá aos prazos ora estabelecidos, sendo vedada a prorrogação, independentemente de o consumidor tê-la utilizado.

NÃO SÃO COBERTOS PELA GARANTIA:

- Peças perdidas;
- Peças danificadas no manuseio, instalação ou uso;
- Peças danificadas pelo desgaste natural do uso, como: anéis de vedação, retentores, cunhas, mecanismos de vedação, bate- rias;
- Manutenção incorreta realizada por pessoas não autorizadas;
- Instalações incorretas e/ou erros de especificação;
- Produtos com corpos estranhos em seu interior como: cola, lubrificantes, detritos, fita veda-rosca, estopas ou que impossibilite o seu correto funcionamento;
- Produtos instalados onde a água apresentar impurezas, detritos ou conter substâncias estranhas a mesma e que venham causar mau funcionamento;
- Utilização de peças não originais;
- Adaptação e/ou acabamento não original de fábrica;
- Danos causados nos acabamentos por limpeza com líquidos corrosivos, solventes, limpeza com materiais abrasivos, batidas, manuseio inadequado, quedas, instalação em ambientes com atmosfera agressiva e falta de limpeza periódica.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES:

- Para acabamentos superficiais, a Docol assegura ao consumidor garantia de 05 (cinco) anos.
- Os produtos instalados em locais públicos e/ou de uso coletivo terão o período reduzido em 50%.
- Produtos instalados para uso industrial terão o período de garantia de 1 (um) ano.

Não sendo caracterizada a garantia, a responsabilidade de qualquer ônus será do consumidor.

DOCOL METAIS SANITÁRIOS LTDA.
Indústria Brasileira – CNPJ 75.339.051/0001-41
Av. Edmundo Doubrawa, 1001 – Zona Industrial Norte – CEP 89219-502 – Joinville/SC - Brasil
Docol Responde – 0800 474 333 – dresponde@docol.com.br

Demás países entre en contacto con el Distribuidor Autorizado de Docol.
Other countries contact Docol Authorized Distributor.
Departamento de Exportación / Export Department: export@docol.com.br
www.docol.com.br
Made in Brazil

2341700R02 fornecedor